

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

60-19-CA

B E T W E E N :

E N T R E :

TOTAL CREDIT RECOVERY LTD.

TOTAL CREDIT RECOVERY LTD.

INTENDED APPELLANT

APPELANTE ÉVENTUELLE

- and -

- et -

TANYA BOURQUE

TANYA BOURQUE

INTENDED RESPONDENT

INTIMÉE ÉVENTUELLE

Motion heard by:
The Honourable Justice Green

Motion entendue par :
l'honorable juge Green

Date of hearing:
July 25, 2019

Date de l'audience :
le 25 juillet 2019

Date of decision:
July 25, 2019

Date de la décision :
le 25 juillet 2019

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the intended appellant:
René A. LeBlanc

Pour l'appelante éventuelle :
René A. LeBlanc

For the intended respondent:
Iris Imbeault

Pour l'intimée éventuelle :
Iris Imbeault

DECISION
(Orally)

[1] Total Credit Recovery Ltd. seeks leave to appeal the summary judgment decision of the Court of Queen's Bench dated May 29, 2019.

[2] It appears the decision in question was final in nature, and leave to appeal would therefore not be required; however, recognizing that one element of the underlying matter was not determined on summary judgment and is proceeding to trial, I would order that to the extent leave to appeal is required, it is granted.

[3] Total Credit Recovery Ltd. is granted an extension of time to file its Notice of Appeal. The Notice of Appeal is to be filed on or before August 30, 2019.

[4] The request for a stay of proceedings in relation to the remaining trial issue before the Court of Queen's Bench pending the outcome of this appeal is denied.

[5] This matter is ordered to be consolidated with matters 57-19-CA, 58-19-CA, and 59-19-CA.

[6] Given that the results are mixed, each party shall bear its own costs on this motion.

DÉCISION
(oralement)

- [1] Total Credit Recovery Ltd. demande l'autorisation d'interjeter appel de la décision rendue par voie de jugement sommaire par la Cour du Banc de la Reine le 29 mai 2019.
- [2] Il semble que la décision en question avait un caractère définitif et que l'autorisation d'appel ne serait donc pas nécessaire; toutefois, reconnaissant qu'un élément de l'affaire sous-jacente n'a pas été tranché dans le cadre du jugement sommaire et que cet élément va être instruit, j'ordonne que dans la mesure où l'autorisation d'appel est nécessaire, elle soit accordée.
- [3] Total Credit Recovery Ltd. se voit accorder une prolongation du délai pour déposer son avis d'appel. L'avis d'appel doit être déposé au plus tard le 30 août 2019.
- [4] La demande de suspension de l'instance se rapportant à la question devant être instruite par la Cour du Banc de la Reine dans le cadre d'un procès en attendant l'issue du présent appel est rejetée.
- [5] La Cour ordonne la fusion de la présente instance et de celles aux dossiers 57-19-CA, 58-19-CA et 59-19-CA.
- [6] Compte tenu des résultats partagés, chaque partie assumera ses propres frais de justice à l'égard de la motion.